



BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH

Parroquia Maria Auxiliadora

70-31 48th Ave | Woodside, New York 11377

T: (718) 672-4848/49 F: (718) 457-4055

www.stmarysofwinfield.com | bvmwoodside11377@aol.com



First Sunday of lent

PRIMER DOMINGO DE CUARESMA

FEBRUARY 26TH, 2023



My dear parishioners,

I have been wanting to give you an update on projects around the parish and to answer some questions people have asked me. Let me begin by giving some background. Our parish school closed in 2005. We have two school buildings which we refer to as the "old school" and the "new school." When I arrived, we had two tenants. The Teigerman School (was known as SLCD when I arrived) occupied the entire new school and one half of the second floor of the old school. SCO (formerly St. Christopher Ottilie) occupied the second half of the second floor of the old school. The rental income was not enough to cover all the expenses of the parish, so we rented out the first floor of the old school to the NYC Department of Education for Universal Pre-Kindergarten (UPK). Teigerman decided that the facility was not sufficient for the program they had at the time and moved that school to Glen Cove. They then were asked to start another program and negotiated a new lease with us that was better for the parish. Part of that new lease was to allow them to construct a playground in the flagpole area. The agreement was that when they made the new playground, they would move the flagpole to a new location of our choosing. After four years, they have finally constructed a playground for their students and moved the flagpole to the front of the new school.

This past August, SCO moved out of the second floor of the old school. We recently negotiated an extension to the current lease with Teigerman for them to take over the space previously occupied by SCO. They are currently doing construction in that space and will most likely begin using it in July. Their rent is substantially better than the rent we received from SCO but we will not be receiving that until July. So, this year, our rental income is down a bit but we will recoup that money by the end of this year. These lease agreements help to cover many of our expenses and allow us to do maintenance of our property.

What about the new church bathrooms? We have recently received several bids from different companies and we are reviewing them. Two companies are in close range of each other and one is our preferred contractor. We are working with the diocese and our architect to finalize the work agreement. If it all goes well, I hope by the end of the summer that the new bathrooms will be installed in the former sacristy of the lower church.

We are still waiting for a major payment from the insurance company from the work done after the flood of the lower church. Because the cost was so high, several different insurance providers give us a part and then we will receive one major payment. We have been waiting for this money since October and we are hoping it comes soon. The payment has to be approved by eight different companies and so far, only two have approved. I have been waiting for this payment before presenting you with the annual financial report of the parish. Please pray that money comes soon. God bless,

Fr. O'Connor

Mis queridos feligreses,

He querido darles una actualización de proyectos alrededor de la parroquia y para contestar algunas preguntas que la gente me ha hecho. Permítanme comenzar dándoles algunos antecedentes. Nuestra escuela parroquial se cerró en el 2005. Tenemos dos edificios escolares a los cuales nos referimos como "la escuela vieja" y "la escuela nueva". Cuando llegué, teníamos dos inquilinos. The Tiegerman School (era conocida como SLCD - siglas en inglés) ocupaba toda la escuela nueva y mitad del segundo piso de la escuela vieja. SCO (anteriormente conocido como San Christopher Ottilie) ocupaba la segunda mitad del segundo piso de la escuela vieja. El alquiler no era suficiente para cubrir todos los gastos de la parroquia, así que alquilamos el primer piso de la escuela vieja al Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York para el Pre-Kindergarten Universal (UPK). Teigerman decidió que las instalaciones no eran suficientes para el programa que tenían en ese tiempo y mudaron esa escuela a Glen Cove. A ellos entonces les pidieron comenzar otro programa y negociaron un nuevo contrato con nosotros que era mejor para la parroquia. Parte de ese nuevo contrato era permitirles construir un patio de juegos en el área del asta de la bandera. El acuerdo fue que cuando hicieran el nuevo patio de juegos, moverían el asta de la bandera a una nueva ubicación de nuestra elección. Después de cuatro años, finalmente han construido un patio de juegos para sus estudiantes y movieron el asta al frente de la escuela nueva.

En agosto, SCO se mudó del segundo piso de la escuela vieja. Negociamos recientemente una extensión al contrato actual con Tiegerman para ellos ocuparan el espacio anteriormente ocupado por SCO. Actualmente están construyendo en ese espacio y probablemente comenzarán a usarlo en julio. Su alquiler es substancialmente mejor que el alquiler que recibíamos de SCO pero no lo estaremos recibiendo hasta julio. Así que, este año, nuestra entrada de alquiler es un poco baja pero recuperaremos ese dinero a finales de este año. Estos contratos de arrendamiento ayudan a cubrir muchos de nuestros gastos y nos permiten el mantenimiento de nuestra propiedad.

¿Qué pasa con los nuevos baños de la iglesia? Hemos recibido recientemente varias ofertas de diferentes compañías y estamos revisándolas. Dos compañías están muy cerca una de la otra y una es nuestro contratista preferido. Estamos trabajando con la diócesis y con nuestro arquitecto para finalizar el contrato de trabajo. Si todo va bien, espero que a finales del verano estén instalados los nuevos baños en la antigua sacristía del sótano de la iglesia.

Todavía estamos esperando un gran pago de la compañía de seguros del trabajo hecho después de la inundación en el sótano de la iglesia. Debido a que el costo fue tan alto, varios proveedores de diferentes seguros nos dan una parte y luego recibiremos un pago importante. Hemos estado esperando este dinero desde octubre y esperamos que llegue pronto. El pago tiene que ser aprobado por ocho compañías diferentes y hasta ahora, solamente dos han aprobado. He estado esperando este pago antes de presentarles el reporte anual de finanzas de la parroquia. Por favor oren para que el dinero llegue pronto. Que Dios les bendiga,

Fr. O'Connor

MASS INTENTIONS

First Sunday of Lent

February 26th

10:00am: Deceased Members of the Clarke & Simcox Families

12Noon: En Honor a San Judas

Monday, February 27th

St. Gregory of Narek, Abbot & Doctor of the Church

8:30am: Deceased Members of the Simcox Family

Tuesday, February 28th

8:30am: Rev. Andrew Campbell, OSB

Wednesday, March 1st

8:30am: William Clarke

Thursday, March 2nd

8:30am: Gerard Murphy

First Friday, March 3rd St. Katharine Drexel, Virgin

Day of Abstinence

8:30am: Zenaida Viray

7:30pm:

First Saturday, March 4th

Purgatorial Society

5:00pm:

Second Sunday of Lent

March 5th

10:00am: Gunars Neimanis

12Noon:



Jesus was led into the desert by the Spirit and there he fasted for forty days and forty nights (Matthew 4:1-11)

Jesús fue conducido por el Espíritu al desierto, . Pasó cuarenta días y cuarenta noches sin comer (Mateo 4,1-11)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Lv 19: 1-2, 11-18; Ps 19: 8-10, 15; Mt 25: 31-46

Tuesday: Is 55: 10-11; Ps 34: 4-7, 16-19; Mt 6: 7-15

Wednesday: Jon 3: 1-10; Ps 51: 3-4, 12-13, 18-19; Lk 11: 29-32

Thursday: Est C: 12, 14-16, 23-25; Ps 138: 1-3, 7c-8; Mt 7: 7-12

Friday: Ez 18: 21-28; Ps 130: 1-8; Mt 5: 20-26

Saturday: Dt 26: 16-19; Ps 119: 1-2, 4-5, 7-8; Mt 5: 43-48

Sunday: Gn 12: 1-4a; Ps 33: 4-5, 18-20, 22; 2 Tm 1: 8b-10; Mt 17: 1-9



Lectors

Friday, March 3rd
7:30pm: Ruth V.

Saturday, March 4th
5:00pm: Lourdes LaP.

Sunday, March 5th
10:00am: Alisson L.

12:00pm: Ruth V. & Minerva A.

Eucharistic Ministers

Sunday, March 5th
10:00am:
Kathleen

Pray for the Deceased...

Reyna L. Cruz
Margarita Ibañez
Jerry Doonan
Catherine Sumsky



Edward Allen
Teresa Cardozo Saturnina Perez
Dalia Rose Alvarado Diaz
Joseph Sladowski Chris O'Driscoll
Peter O'Connor Ririka "Lily" Kobayashi
Gloria D'Anetra
Anne McShane Helga Ecos
Gloria Garcia Mendoza



NEWS OF OUR PARISH ...

Religious Vocations

“Jesus was led by the Holy Spirit into the desert for forty days of prayer and fasting. Are you open to being led by the Holy Spirit into the state in life God has prepared for you? If you are considering a vocation to the priesthood or consecrated life, contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email:

vocations@diobrook.org

Bereavement Support Group

Next Bereavement Support meeting will be on Thursday, March 16th. If you have lost a parent, spouse, child, sibling or someone dear to you, won't you join this supportive group to help you cope? God bless

Purgatorial Society

John R. Linehan, Eduardo V. Flores, Dr. Carlos Mendez, Leonora Yoshida, Teodora “Judy” Sabal, Pura Bagongon Tan, Aura Saenz Bernal, Alice Carolan, Eamonn Reilly, Cherry Josef, Ramo Ramos, Christine Chiarello, Aidan McQuillan, Jack Christopher Ferrari, Tommy Phelan, Vincy O'Brien, Leo Moody, Damien Gargan, Leonora Yoshida, Julbert Adao, Leo Moody, Nancy Clarke, Constanca Q. Buezon, Ramon M. Barrameda, Charlie Cartin, Seamus Nolan, Filippo Carnevale, Eulises “Bocha” Troncoso, Gerald Devaney, Thomas Collins, Ramon Deslate, Carlos Enrique Asenjo, John Low, Rosa Bassanini Faggioni, Marcos E. Vigil, Marcela & Joaquin Rosario Lopez, Borgia Nuñez, Sharon Devaney, Noel Murphy, Maurice McElligott, Mark McKenna, Pilar Perez, Frank Corbett, Frank Nulty, Anne Darcy, Jesus R. Lasig, Sr., Bob Begin, Frank Segura, Jane Stevens, Barbara Manke, Juanita Vagil de Valle, Nelson Ibañez, Pat Corcoran, Sophia Solecki, Hector Jimenez, Rosario Urena Jimenez, Francisco Mesina, Maruja Rojas, Maire Contota Rojas, Sister Paul Felippelli, Cathy Hamill, Liz McVeigh Hunt, Finbar Carroll, Michael Forde, Robert Oelkers, Trinidad Alvarado, Ronald Staub, Teresa Sequeira, Dilma Jones, Anthony Longueria, Marija Sesjak, Dympna Lydon, Mrs. Reidy, Ann, Michael Donaghy, George Spears, Geraldine Casey, Frank Corbett, German Loja, Jesús Maria Reyes, Sofia Demoya, Emilio Cure, Cesar A. Cura, Jose Luqueña, Gene Olin, Cristina Rosario, Yaquelin Gomez, Jorge Demoya, Gema Demoya, Alvararo Figueredo, Fr. Artemo Toro, Fr. Hector Giraldo, Almas del Purgatorio, Robert Huang, Chinhwa Wang, John Huang, Aurora Arroyales S., Flora Arroyales S., Margarita T. de Ocampo, Julio Cesar Antimo, Almas del Purgatorio, Jorge Ortega, Carlos Gomez, Michael Donaghy, Bredge O'Connell, Pat Smith, Victor Kiernan, Carmel McDonald, Liz McVeigh, Rose O'Reilly, Emma Rose Monahan, Eugene Wynne, Vicente Quinde Martillo, Alfredo Juarez

Lenten Regulations

Once again, the celebration of Christ's Passion and Resurrection draws near. In our preparation for Easter, the Church invites us to observe the penitential and grace-filled season of Lent which commences on February 22, 2023 with the observance of Ash Wednesday. Lent is a time of renewal for the entire Catholic community. It is also a time of spiritual accompaniment as we assist the catechumens and candidates who will be welcomed into communion with the Church during the Easter Season.

Abstinence - All the faithful who have reached 14 years of age are required to abstain totally from meat on Ash Wednesday and the Fridays of Lent.

Fasting - All the faithful between the ages of 18 and 59 inclusive are bound to fast on Ash Wednesday and Good Friday. This practice involves limiting oneself to a single full meal and avoiding food between meals. Light sustenance may also be taken on two other occasions during the day.

Easter Duty - After they have been initiated into the Most Holy Eucharist, all the faithful are bound by the obligation of receiving Holy Communion at least once a year. This precept must be fulfilled during the Easter season, unless for a good reason it is fulfilled at another time of the year.



To check in scan the QR code below.



2023 Diocesan Lenten Pilgrimage
February 22 to April 9

Remember to have your Pilgrimage Passport stamped before leaving.



JOIN US FOR THE
**STATIONS OF
THE CROSS**

In English every Wednesday,
after the 8:30 am Mass

Booklets will be available for purchase in the rectory

The
CHOSEN

Join us Saturdays nights at
6:30 pm, starting March 4th
In the lower church

NOTICIAS DE NUESTRA PARROQUIA...



Únanse a Nosotros para el Via Crucis

Todos los viernes después de la Misa de 7:30pm

Tendremos folletos para la venta en la oficina parroquial

Regulaciones para la Cuaresma

Una vez más se acerca, la celebración de la Pasión y Resurrección de Cristo. En nuestra preparación para la Pascua, la Iglesia nos invita a observar la época penitencial llena de gracia de la Cuaresma que comienza el 22 de febrero, 2023 con el Miércoles de Ceniza. La Cuaresma es un tiempo de renovación para toda la comunidad católica. Es además un tiempo de acompañamiento espiritual mientras apoyamos a los catecúmenos y candidatos quienes serán recibidos en comunión con la Iglesia durante la época de la Pascua.

Abstinencia – A todos los feligreses entre las edades de 18 a 59 años se les requiere abstenerse totalmente de comer carne el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de la Cuaresma.

Ayuno – Todos los feligreses entre las edades de 18 a 59 años inclusive están obligados a ayunar el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo. Esta práctica se limita a una sola comida y evitar comer entre comidas. Sostentamiento liviano se puede comer en dos ocasiones diferentes durante el día.

Deber de la Pascua – Después de haber sido iniciados en la Sagrada Eucaristía, todos los feligreses están obligados a recibir la Sagrada Comunión por lo menos una vez al año. Este precepto debe ser cumplido durante la época de la Pascua, a no ser que por una buena razón se cumpla en otro tiempo del año.

La Solemnidad de San José – La solemnidad de San José debe ser observada con la propia solemnidad aunque cae dentro de la época de la Cuaresma.

CONFESSIONS SCHEDULE

FRIDAYS
6 PM - 7:15 PM
SATURDAYS
4 PM - 4:45 PM

HORARIO DE CONFESIONES

VIERNES
6 PM - 7:15 PM
SÁBADOS
4 PM - 4:45 PM

Para registrarse escaneé el Código QR a continuación

Recuerde sellar su pasaporte de peregrinación antes de partir

2023 Diocesan Lenten Pilgrimage
February 22 to April 9

The CHOSEN

Únanse a nosotros los sábados a las 6:30 pm
Comenzando el 4 de marzo
En el sótano de la iglesia

Catechesis Familiar

Un espacio de oración y formación, donde nos reunimos a compartir la riqueza de nuestra Fe a la luz de la Palabra de Dios, de las enseñanzas de la Santa Madre Iglesia y del encuentro con Jesús Eucaristía.

Domingos después de la Eucaristía de 12:00. En el "Parish Room"



National Eucharistic Revival

Last June 19, the Solemnity of the Body and Blood of Christ (Corpus Christi), the US Church began a period of profound revival. “Profound” because it concerns one of the central mysteries of our faith: the Most Blessed Sacrament. It is an opportunity for “revival” because, whether we are aware of it or not, Most Holy Eucharist nourishes everyone and everything in the Church. Unfortunately, gifts or people—even the Person of Jesus—that are most accessible and familiar to us can, for that reason, be taken for granted.

This revival is multifaceted over the coming years. It includes a Year of Diocesan Revival (June 19-June 11, 2023), a Year of Parish Revival (June 11, 2023-July 17, 2024), a National Eucharistic Congress (July 17-21, 2024), and a Year of Going Out on Mission (July 21, 2024-Pentecost 2025).

The centrality of the Holy Eucharist was paramount for the infant Church and allowed the community to grow and blossom. The Person of Jesus, present in the Eucharist, not only unites us but allows us to grow and be fruitful today.

Look for diocesan and parish opportunities in the months to come. Find more information at the U.S. bishops’ website: eucharisticrevival.org.

Egeria Inserts are an endeavor of egeriathepilgrim.com



Avivamiento Eucarístico Nacional

El 19 de junio 2022, Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo (Corpus Christi), la Iglesia estadounidense inició un período de profundo avivamiento. “Profundo” porque se trata de uno de los misterios centrales de nuestra fe: el Santísimo Sacramento. Es una oportunidad de “avivamiento” porque, seamos conscientes de ello o no, la Santísima Eucaristía nutre a todos y a todo en la Iglesia. Desafortunadamente, los dones o las personas, incluso la Persona de Jesús, que son más accesibles y familiares para nosotros, por esa razón, pueden darlo por hecho. Este avivamiento es multifacético en los próximos años. Incluye un Año de Avivamiento Diocesano (del 19 al 11 de junio de 2023), un Año del Avivamiento Parroquial (del 11 de junio de 2023 al 17 de julio de 2024), un Congreso Eucarístico Nacional (del 17 al 21 de julio de 2024) y un Año de Salir en Misión (21 de julio de 2024–Pentecostés de 2025). La centralidad de la Sagrada Eucaristía fue primordial para la Iglesia naciente y permitió que la comunidad creciera y floreciera. La Persona de Jesús, presente en la Eucaristía, no sólo nos une sino que nos permite crecer y ser productivos hoy. Busque oportunidades diocesanas y parroquiales en los próximos meses. Encuentre más información en el sitio web de los obispos de EE. UU.: eucharisticrevival.org.

Esta información es un esfuerzo de egeriathepilgrim.com

Pastor
Rev. Christopher M. O’Connor

Permanent Deacon
Deacon Leopoldo “Polo” Montes

Director of Youth Ministry
Ariana Andrade (718) 672-4848 – Ext. 119

Director of Religious Education
Ashley Gleason (718) 672-4784
Religious Education Secretary
Maria Fernanda Suarez (718) 672-4784
Director of Adult Faith Formation
Eileen Goetzger

Food Pantry Coordinator
Lourdes LaPolla - (718) 672-4848 Ext. 103

Director of Music Ministry
Sarah Glassman

Office Manager
Heleyda Saavedra - (718) 672-4848 Ext 100

Mass Schedule:
Saturday
5:00 p.m. (English)
Sunday:
10:00 a.m. (English)
12:00 mediodía (Español)
Monday – Friday
8:30 a.m.
Viernes: 7:30 p.m. (Español)

Holy Day Mass:
Will Be Announced

Misa de Sanación el primer viernes del mes a las 7:30 p.m.
Virgen de Guadalupe el tercer viernes del mes a las 7:30 p.m.
Divino Niño Rey el cuarto viernes del mes a las 7:30 p.m.

BAPTISMS — BAUTIZOS
English: First Saturday of the month at 1:00 p.m.
Español: el segundo, tercer, y cuarto sábado, a la 1:00 p.m.

MATRIMONY — MATRIMONIOS
Please make arrangements with the priest or deacon at least six (6) months in advance.
Debe comunicarse con el sacerdote o con el Diácono Polo Montes, por lo menos con seis meses de anticipación, para los arreglos pertinentes.

COMMUNION/SICK CALLS — COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS
To arrange please call the rectory. Por favor llame a la oficina parroquial para concertar una cita.

PARISH MEMBERSHIP — INSCRIPCIÓN
Stop by the parish office to fill out a census form
Por favor pase por la oficina parroquial para llenar el formulario

DEVOTIONS
Rosary weekdays after the 8:30 a.m. Mass; Miraculous Medal
Novena after the 8:30 a.m. Mass on Monday
Sacred Heart Novena after the 8:30 a.m. Mass on Friday
Catechesis Familiar los domingos de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en el salón parroquial
Grupo Carismático los martes de 7 p.m. a 9 p.m. en el sótano de la iglesia

**70-31 48th Avenue (72nd St & 48th Ave),
WOODSIDE, NY 11377**
Rectory Phone: 718-672-4848/49
Rectory Fax: 718-457-4055
Rectory E-mail: bvmwoodside11377@aol.com
Church website: <http://www.stmarysofwinfield.com>

RECTORY OFFICE HOURS:
Monday to Friday 9:00 a.m.- 8:30 p.m.;
Saturday & Sunday 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL:
De lunes a viernes de 9:00 a.m.—8:30 p.m.;
Sábados y domingos de 9:00 a.m.—3:00 p.m.

YOUTH MINISTRY | MINISTERIO JUVENIL
YOUTH MINISTER :ARIANA ANDRADE
(718) 672-4848 EXT. 119
aandrade.youthministry@gmail.com



YOUTH NIGHTS

SUNDAYS 6-8PM
IN PARISH
ROOM



COFFEE HOURS
MONDAYS 3PM-5PM
IN CONFERENCE ROOM



SPRING SEMESTER
Daughters of the King

Starting February 28, 2023
Tuesdays 6pm-8pm in
Parish Room



WARRIORS OF THE KING



STARTING MONDAY
FEB. 27TH 5-7 PM
IN LOWER CHURCH
WORKOUT CLOTHES REQUIRED